

【附表 Attachment 2】

外國學生入學申請表(產學專班)**Admission Application Form for International Students**

1. 擬申請就讀之系(所) Chọn ngành học yêu thích (Viết theo số thứ tự yêu thích từ 1,2,3)

The Department / Graduate Institute & Degree you apply for:

<input type="checkbox"/> 學士(四年制) Bachelor degree (four-years) <input type="checkbox"/> 碩士 Master Degree <input type="checkbox"/> 新南向產學合作專班 Industry-Academia Collaboration Special Program (IAC Program) Fill the name of program you would like to study at CTU		
第一志願系所 1 st Choice	第二志願系所 2 nd Choice	第三志願系所 3 rd Choice

- 交換學程(無學位) Exchange Program (non-degree program) : one semester · two semesters
 選讀生(無學位) Non-degree student

2. 個人資料 Personal Information

申請人 Họ và tên Applicant's name	中文 Tên tiếng trung (in Chinese)	性別 Giới tính <input type="checkbox"/> 男 Nam / Male <input type="checkbox"/> 女 Nữ / Female	最近二吋相片 Dán ảnh thẻ chụp trong thời gian gần đây Attach a recent photograph here (about 1"x2")
	英文 Tên tiếng anh (in English) First name / Given name	(Last name / Surname)	
永久住址 Permanent address	□□□-□□(Zip code)		
現在通訊處 Địa chỉ liên lạc hiện tại Postal Address	(※此為本校郵寄錄取通知用地址, 請詳細填寫, 若地址不全或 無人接收致使資料無法寄達, 由申請者自行負責。) The notification of admission will be sent to this address. Applicants should provide the correct and exact name (same as passport) as well as a correspondence address to make sure a correct delivery of Letter of Acceptance. Otherwise, applicants shall be responsible for all the consequences caused. □□□-□□(Zip code)		
國籍 Quốc tịch Nationality	護照號碼 Số hộ chiếu Passport No.	身分證號碼 Personal ID No.	
	//		
出生地點 Place of birth	出生日期 Ngày tháng năm sinh Date of birth	居留證號(ARC) Alien Residence Certificate No.	
	Ngày (day)___ / Tháng (month)___ / Năm (year)___		
電話 Số điện thoại Telephone	電子信箱 E-mail	婚姻狀況 Tình trạng hôn nhân Marital status	<input type="checkbox"/> 已婚 Đã kết hôn <input type="checkbox"/> 未婚 Chưa kết hôn
Country codes – phone number () –		子女數 No. of children	
社群軟體帳號 social media			
	Line:	WeChat:	WhatsApp:

3. 父母及聯絡人資料 Người bảo lãnh / Guardian Information

申請人父親或母親是否(曾)具中華民國國籍 Applicant's father or mother was a citizen of the Republic of China? <input type="checkbox"/> 是 YES / <input type="checkbox"/> 否 NO		
	父親 Họ tên bố / Father	母親 Họ tên Mẹ / Mother
英文姓名 Tên tiếng anh Name in English		

連絡電話 Số điện thoại Telephone	Country codes – phone number () –	Country codes – phone number () –
電子郵箱 e-mail		
國籍及出生地 Quốc tịch Nationality & Birth Place		
如父母任一方具中華民國國籍，需填寫下列資訊 The following information is required for the parent(s) with ROC citizenship.		
中文姓名 Tên tiếng trung Chinese Name		
中華民國身分證號碼 R.O.C ID Number		
Address : □□□-□□(Zip code)		
緊急聯絡人 Emergency Contact Person		
/ 在台聯絡人姓名 Contact Person in Taiwan → Liên lạc ở Đài Loan Họ tên: _____		
關係 Mối quan hệ Relationship	電話 Số điện thoại PHONE	地址 Địa chỉ Address

4. 教育背景 Quá trình học tập / Educational Background

申請人教育背景 Applicant's Education	中等學校 Cấp 3 Senior high school	學院或大學 Học viện/Đại học College or University
學校名稱 Tên trường Name of school		
學校所在地 Thuộc thành phố - Nước City and country		
學位 Học vị Degree granted		
畢業日期 Thời gian tốt nghiệp Graduate year		
主修 Major		
副修 Minor		

5. 中、英文語文能力 Năng lực tiếng trung / Chinese and English Proficiency

華語文能力測驗 TOCFL	<input type="checkbox"/> 未考試 Chưa thi	<input type="checkbox"/> 入門級 Level 1(A1)	<input type="checkbox"/> 基礎級 Level 2(A2)	<input type="checkbox"/> 進階級 Level 3(B1)	<input type="checkbox"/> 高階級 Level 4(B2)
------------------	--	---	---	---	---

母語 Mother tongues		
曾修讀中文幾年 Tổng thời gian How many years have you formally studied Chinese?		
學習中文環境為何?(高中、大學、語文機構) Trung tâm ngôn ngữ Where did you study Chinese? (High School, College or language institute?)		Tên trung tâm:
是否參加過中文語文測驗? Các loại văn bằng tiếng trung khác Have you taken any Chinese proficiency test?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No	何種測驗? Tên đơn vị cấp bằng What is the name of the test?
		測試日期 Date of Test
		分數 Score
中文能力自我評估 Trình độ tiếng trung / Please evaluate your Chinese language skills.		
聽 Nghe /Listening	<input type="checkbox"/> 優 Rất Tốt /Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Tốt /Good
說 Nói /Speaking	<input type="checkbox"/> 優 Rất Tốt /Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Tốt /Good
讀 Đọc /Reading	<input type="checkbox"/> 優 Rất Tốt /Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Tốt /Good
寫 Viết /Writing	<input type="checkbox"/> 優 Rất Tốt /Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Tốt /Good
	<input type="checkbox"/> 尚可 Tạm ổn /Average	<input type="checkbox"/> 差 Không biết /Poor

英文程度 Level of English proficiency			
聽 Nghe /Listening	<input type="checkbox"/> 優 Rất Tốt /Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Tốt /Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Tạm ổn /Average <input type="checkbox"/> 差 Không biết /Poor
說 Nói /Speaking	<input type="checkbox"/> 優 Rất Tốt /Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Tốt /Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Tạm ổn /Average <input type="checkbox"/> 差 Không biết /Poor
讀 Đọc /Reading	<input type="checkbox"/> 優 Rất Tốt /Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Tốt /Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Tạm ổn /Average <input type="checkbox"/> 差 Không biết /Poor
寫 Viết /Writing	<input type="checkbox"/> 優 Rất Tốt /Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Tốt /Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Tạm ổn /Average <input type="checkbox"/> 差 Không biết /Poor
是否參加過英文語文測驗? Have you taken any English proficiency test?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No	何種測驗? What is the name of the test?	
		測試日期 Date of Test	分數 Score

6. 其他 Khác / Others

健康情形 Health Condition	<input type="checkbox"/> 優 Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 OK	<input type="checkbox"/> 差 Poor
課外活動 Extracurricular Activities				
著作 Publications				
工作經歷 Work Experience				
特殊健康需求 Additional Needs 若您有任何健康上的問題或身心障礙考生如有特殊需要須本校協助，請於以下欄位書寫。 If you have any health problem or additional needs arising from disability, please notify in the following column to inform us.				

7. 在華研習期間各項費用來源? Nguồn kinh phí học tập

Financial support while studying at CTU?

<input type="checkbox"/> 個人儲蓄 Tự tích cóp Personal savings	<input type="checkbox"/> 台灣獎學金 Ministry of Foreign Affairs Taiwan Scholarship
<input type="checkbox"/> 父母供給 Trợ cấp từ bố mẹ Parental support	<input type="checkbox"/> 獎助金 Học bổng Scholarship(s)
<input type="checkbox"/> 其 他 Khác Other (please specify) –Financial Affidavit for International Applicants If the certificate of deposit is not the applicant's account, please submit the guarantor's financial affidavit <div style="text-align: right;">【附表 Attachment 9】</div>	

申請人簽名/kí tên/ Applicant's Signature : _____

日期/Date : _____